

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4235

[2003/200778]

**15 JULI 2003.** — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van het model voor de overeenkomst bedoeld in artikel 9, lid 2, punt 2°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1997 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap en houdende sommige beslissingen tot uitvoering ervan**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1997 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap en houdende sommige beslissingen tot uitvoering ervan, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002, inzonderheid op artikel 9, lid 2, punt 2°,

Besluit :

**Enig artikel.** Het model voor de overeenkomst bedoeld in artikel 9, lid 2, punt 2°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1997 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap en houdende sommige beslissingen tot uitvoering ervan, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002, wordt in bijlage vastgesteld.

Brussel, 15 juli 2003.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,  
Mevr. N. MARECHAL

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2003 — 4236

[2003/200777]

**22 JUILLET 2003.** — **Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif au projet-santé, en application du décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école.**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école, notamment l'article 5;

Vu l'avis de la commission de promotion de la santé à l'école, donné le 28 avril 2003;

Vu la délibération du Gouvernement du 15 mai 2003 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 35.532/4 du Conseil d'Etat, donné le 25 juin 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé;

Vu la délibération du Gouvernement du 17 juillet 2003,;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le projet-santé visé à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école est élaboré pour une durée de trois ans.

Copie du projet-santé visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est envoyée à l'administration pour le 15 octobre au plus tard de la 1<sup>re</sup> année de la durée du projet.

§ 2. Pour le projet-santé visé à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 du même décret, la durée de trois ans visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, correspond à la durée de trois ans des conventions-cadre visées à l'article 19 du même décret.

**Art. 2.** Le projet-santé visé à l'article 1<sup>er</sup> est élaboré conformément à la grille de développement fixée en annexe.

**Art. 3.** Chaque année, le projet-santé fait l'objet d'un bilan de son état d'avancement, selon la procédure suivie pour son élaboration. Ce bilan et les éventuels ajustements du projet qui en découlent sont intégrés au rapport annuel visé à l'article 26 du décret.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2005.

Bruxelles, le 22 juillet 2003.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

Annexe à l'arrêté du 18 juillet 2003 relatif au projet-santé,  
en application du décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école.

<u>Grille de développement de projet santé</u>
<i>Etape 1 : Analyse de situation</i>
• Description de la situation, de la demande, du problème, des besoins justifiant le projet
<i>Etape 2 : But</i>
• Description de la finalité, du but poursuivi issu de l'étape 1 • Description des priorités définies
<i>Etape 3 : Objectifs</i>
• Description des objectifs établis en fonction des ressources, des moyens et des contraintes, des résultats de l'étude de la faisabilité du projet (étape 1) • Description des critères d'évaluation et des indicateurs de réussite
<i>Etape 4 : Planification</i>
• Description de la programmation des activités (calendrier et présentation des tâches)
<i>Etape 5 : Mise en œuvre</i>
• Description de l'organisation de la mise en œuvre des interventions (qui, pour qui, quand, comment, avec qui, avec quoi, où, pendant combien de temps, etc.)
<i>Etape 6 : Evaluation</i>
• Description de l'évaluation envisagée : - méthode(s) à utiliser - résultats* : impact et démarche (* effets non prévus également)
<i>Etape 7 : Ajustement</i>
• Description des ajustements envisagés
<i>Etape 8 : Valorisation</i>
• Description de la valorisation du projet (diffusion, extension, promotion, etc.)

Vu pour être annexé à l'arrêté du 18 juillet 2003;  
Bruxelles, le 22 juillet 2003.

Par le Gouvernement de la Communauté française,  
La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme. N. MARECHAL

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4236

[2003/200777]

**22 JULI 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende het gezondheidsproject, bij toepassing van het decreet van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de commissie voor gezondheidspromotie, gegeven op 28 april 2003;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 2003 over de aanvraag om advies te geven door de Raad van State binnen een termijn van hoogstens één maand;

Gelet op het advies nr. 35.532/4 van de Raad van State gegeven op 25 juni 2003 bij toepassing van artikel 84, lid 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Sport;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 17 juli 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** Het gezondheidsproject bedoeld in artikel 5, § 1, leden 1 en 2 van het decreet van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school, wordt opgemaakt voor een duur van drie jaar.

Een kopie van het gezondheidsproject bedoeld in lid 1 wordt gestuurd naar het bestuur voor 15 oktober ten laatste van het eerste jaar van de duur van het project.

§ 2. Voor het gezondheidsproject bedoeld in artikel 5, § 1, lid 2 van hetzelfde decreet komt de duur van drie jaar bepaald in § 1, lid 1, overeen met de duur van drie jaar van de kaderovereenkomsten bedoeld in artikel 19 van hetzelfde decreet.

**Art. 2.** Het gezondheidsproject bedoeld in artikel 1 wordt opgericht overeenkomstig de ontwikkelingstabel vastgelegd in bijlage.

**Art. 3.** Elk jaar wordt een verslag opgesteld over de evolutie van het gezondheidsproject, volgens de procedure gevolgd voor zijn oprichting. Dat verslag en de eventuele aanpassingen van het project die eruit voortvloeien, worden geïntegreerd in het jaarlijks verslag bedoeld in artikel 26 van het decreet.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2005.

Brussel, 22 juli 2003.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,  
De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en gezondheid,  
Mevr. N. MARECHAL

---

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2003 — 4237

[2003/201066]

**3 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant application de l'article 3ter, § 3, du décret du 13 juillet 1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 13 juillet 1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 3ter, tel qu'inséré par le décret du 3 juillet 2003 introduisant des activités de psychomotricité dans l'enseignement maternel ordinaire;

Sur la proposition du Ministre de la Culture, la Fonction publique, la Jeunesse et les Sports dans ses attributions et du Ministre de l'Enfance ayant l'Enseignement fondamental dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement du 3 septembre 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 3ter, § 3, du décret du 13 juillet 1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, le nombre de périodes de psychomotricité qui peut être utilisé par les commissions zonales d'affectation ou les commissions régionales de réaffectation pour réduire le nombre minimum d'heures requis pour former une fonction à prestations complètes de maître de psychomotricité est fixé, pour l'année scolaire 2003-2004, à 2 périodes ou 5 % maximum du nombre total de périodes supplémentaires disponibles pour chaque commission.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2003.

Bruxelles, le 3 septembre 2003.

Par le Gouvernement de la Communauté française,  
Le Ministre chargé de la Culture, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,  
C. DUPONT  
Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,  
J.-M. NOLLET

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4237

[2003/201066]

**3 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toepassing van artikel 3ter, § 3, van het decreet van 13 juli 1998 betreffende de organisatie van het gewoon kleuteronderwijs en lager onderwijs en de wijziging van de onderwijswetgeving**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 13 juli 1998 betreffende de organisatie van het gewoon kleuteronderwijs en lager onderwijs en de wijziging van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 3ter, zoals ingelast bij het decreet van 3 juli 2003 tot invoering van psychomotorische activiteiten in het gewoon kleuteronderwijs;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheden de Cultuur, de Ambtenarenzaken, de Jeugdzaken en de Sport behoren en van de Minister voor Kinderwelzijn tot wiens bevoegdheden het basisonderwijs behoort;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 3 september 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** Bij toepassing van artikel 3ter, § 3, van het decreet van 13 juli 1998 betreffende de organisatie van het gewoon kleuteronderwijs en lager onderwijs en de wijziging van de onderwijswetgeving wordt het aantal lestijden psychomotoriek die voor het schooljaar 2003-2004 gebruikt kunnen worden door de zonale aanstellingscommissies of door de gewestelijke reëctatiecommissies voor het beperken van het minimaal aantal uren dat vereist is om een ambt te vormen met volledige prestaties van leermeester psychomotoriek bepaald op 2 lestijden of maximum 5 % van het totaal aantal beschikbare aanvullende lestijden voor elke commissie.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2003.

Brussel, 3 september 2003.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,  
De Minister belast met Cultuur, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport,  
C. DUPONT  
De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,  
J.-M. NOLLET